

**N** SERIES

# OUTER BANKS

**CREATED BY**

Josh Pate | Jonas Pate | Shannon Burke

**EPISODE 1.04**

**"Spy Games"**

When John B's supervision-free home life catches up to him, he receives a well-timed assist — and some spiffing up — from the last person he expects.

**WRITTEN BY:**

Jonas Pate

**DIRECTED BY:**

Cherie Nowlan

**ORIGINAL BROADCAST:**

April 15, 2020

**NOTE:** This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

### EPISODE CAST

Chase Stokes	...	John B
Madelyn Cline	...	Sarah Cameron
Madison Bailey	...	Kiara
Jonathan Daviss	...	Pope
Rudy Pankow	...	JJ
Austin North	...	Topper
Drew Starkey	...	Rafe
Charles Esten	...	Ward Cameron
Adina Porter	...	Sheriff Peterkin
Cullen Moss	...	Deputy Shoupe
E. Roger Mitchell	...	Heyward
Brian Stapf	...	Cruz
Jayson Warner Smith	...	Coroner Charlie
Mary Rachel Dudley	...	Dr. Thornton
Deion Smith	...	Kelce
Jason Saucier	...	Guffy
Candi Brooks	...	DCS Cheryl
Logan Siu	...	Jorge
Rob Mars	...	Deputy Thomas
Pat Gallaher	...	Clerk
Lawrence Sykkmon	...	Worker
Brad Burroughs	...	Marina Rat
Ashritha Kancharla	...	Librarian

1  
00:00:10,719 --> 00:00:11,803  
[thunder rumbling]

2  
00:00:11,886 --> 00:00:13,596  
[John B] There's a moment  
in every kid's life

3  
00:00:13,680 --> 00:00:15,515  
when you feel like anything's possible.

4  
00:00:16,641 --> 00:00:18,601  
When you feel like  
you've got the total mojo.

5  
00:00:19,144 --> 00:00:21,938  
You could, I don't know,  
free-climb El Capitan,

6  
00:00:22,564 --> 00:00:25,692  
land on Mars, or, uh...  
get elected president.

7  
00:00:27,277 --> 00:00:30,530  
The whole world's there for the taking  
if you've got the sack to go for it.

8  
00:00:31,573 --> 00:00:33,324  
And then, when you least expect it,

9  
00:00:34,284 --> 00:00:38,455  
some Kook shows up and tells you  
there's no eternal mystery.

10  
00:00:39,873 --> 00:00:44,794  
And then all that talk about free-climbing  
and Mars and the president... bullshit.

11  
00:00:45,462 --> 00:00:47,380  
Magic gets cancer and dies.

12  
00:00:47,922 --> 00:00:51,342  
[John B sighs] It's not there.

Look, just-- just pull the drone up.

13

00:00:51,426 --> 00:00:52,802  
-[thunder rumbling]  
-[sighs]

14

00:00:53,219 --> 00:00:54,262  
Shit.

15

00:00:54,345 --> 00:00:56,973  
[Pope] Look, we can do another pass.  
recharge the battery.

16

00:00:57,057 --> 00:00:58,683  
We can-- we can go back down.

17

00:01:00,060 --> 00:01:02,270  
[JJ] We've done it three times.  
There's nothing there.

18

00:01:02,353 --> 00:01:04,522  
-[Kie] Shut up!  
-What? It's true!

19

00:01:04,606 --> 00:01:06,441  
The gold could be buried. We don't know.

20

00:01:06,524 --> 00:01:08,443  
[John B] If it was there,  
it would've been found

21

00:01:08,526 --> 00:01:09,736  
on the metal detector, okay?

22

00:01:10,862 --> 00:01:12,197  
Somebody beat us to it.

23

00:01:13,031 --> 00:01:14,532  
Or it was never there.

24

00:01:17,660 --> 00:01:19,287  
[thunder rumbling]

25  
00:01:53,780 --> 00:01:55,073  
[social worker] Hey, buddy.

26  
00:02:01,663 --> 00:02:05,834  
You know, Cheryl,  
it's kind of a bad time for a check-in.

27  
00:02:06,417 --> 00:02:08,378  
Not a check-in. We're here to take you.

28  
00:02:08,837 --> 00:02:10,213  
Today? Really?

29  
00:02:10,672 --> 00:02:12,465  
It's just for a few weeks  
until your hearing.

30  
00:02:12,549 --> 00:02:16,177  
No, no, no. Cheryl, look,  
I'm not going into foster care, okay?

31  
00:02:16,261 --> 00:02:18,429  
I'm not gonna go be a part  
of your little system.

32  
00:02:18,847 --> 00:02:19,722  
[radio beeps]

33  
00:02:19,806 --> 00:02:22,058  
[Cheryl] John B, this is Deputy Thomas.

34  
00:02:22,600 --> 00:02:25,228  
He works with juveniles  
for the sheriff's department.

35  
00:02:27,564 --> 00:02:30,525  
Look, I know Uncle T is  
down in Mississippi working at a casino.

36  
00:02:30,608 --> 00:02:31,901  
He hasn't been here in months.

37  
00:02:31,985 --> 00:02:33,403  
What? [scoffs]

38  
00:02:34,946 --> 00:02:37,991  
No, see, that's my nightmare right there.  
Look, I-- I--

39  
00:02:38,950 --> 00:02:39,868  
I want emancipation.

40  
00:02:39,951 --> 00:02:42,537  
Emancipation from who?  
There's nobody here but you.

41  
00:02:42,620 --> 00:02:43,580  
Uh... asylum, then.

42  
00:02:43,663 --> 00:02:46,749  
-On what grounds?  
-On-- on solid grounds. On holy grounds.

43  
00:02:46,833 --> 00:02:50,420  
Look, I feel real-- real prosecuted  
right now by you and...

44  
00:02:51,087 --> 00:02:52,505  
especially Mr. Big Head over here.

45  
00:02:53,173 --> 00:02:55,925  
What are you lookin' at, bro?  
What're you gonna do? You gonna tase me?

46  
00:02:58,511 --> 00:03:00,180  
-John!  
-Oh, yeah, you wanna dance, huh?

47  
00:03:01,890 --> 00:03:03,558  
-Come here, you little--  
-No, no, no, no.

48  
00:03:03,641 --> 00:03:05,476

I didn't do anything!  
Cheryl, get your dog off!

49

00:03:05,560 --> 00:03:07,645  
-[Cheryl] That's enough!  
-[John B] Okay, okay, okay!

50

00:03:07,729 --> 00:03:09,731  
-Relax, John.  
-[John B] Okay, okay. I give up.

51

00:03:17,697 --> 00:03:19,407  
[radio chatter]

52

00:03:23,494 --> 00:03:24,579  
See this, Cheryl?

53

00:03:25,538 --> 00:03:26,748  
Do you know who this is?

54

00:03:27,457 --> 00:03:28,666  
Yeah, it's my dad.

55

00:03:29,083 --> 00:03:30,376  
And do you know what he wanted?

56

00:03:30,919 --> 00:03:34,589  
He wanted me to stay here, at home,  
and you're taking me away from home.

57

00:03:34,672 --> 00:03:36,007  
Do you understand that?

58

00:03:38,176 --> 00:03:39,469  
It's the law, John B.

59

00:03:43,348 --> 00:03:45,225  
The law. [scoffs]

60

00:03:52,941 --> 00:03:54,943  
[radio chatter]

61

00:04:02,742 --> 00:04:04,452  
[John B] No, stop, stop, stop.  
Please stop!

62

00:04:04,535 --> 00:04:06,663  
My picture! It's the last picture  
of my dad. Please.

63

00:04:06,746 --> 00:04:09,290  
-Not gonna happen, kid.  
-[John B] Come on. Just stop the car.

64

00:04:09,374 --> 00:04:11,376  
-[Cheryl] Tom.  
-Please. That's all I've got left.

65

00:04:11,960 --> 00:04:12,794  
[Cheryl] Pull over.

66

00:04:12,877 --> 00:04:14,921  
-You want me to pull over?  
-[Cheryl] Just pull over.

67

00:04:15,004 --> 00:04:15,838  
Thank you.

68

00:04:18,758 --> 00:04:20,134  
[radio chatter]

69

00:04:26,391 --> 00:04:28,935  
-Cheryl, can I help him look? Please?  
-[Cheryl] He's got it.

70

00:04:30,436 --> 00:04:32,605  
[John B] This idiot.  
He's not looking in the right place.

71

00:04:33,147 --> 00:04:34,983  
It's gonna get trashed. Cheryl, please.

72

00:04:35,066 --> 00:04:38,403  
It's my final keepsake of my dad.



Are you really gonna let that happen?

73

00:04:38,903 --> 00:04:39,779  
Please.

74

00:04:39,862 --> 00:04:41,656  
-[sighs]  
-[John B] I'm begging you.

75

00:04:43,074 --> 00:04:44,158  
Make it quick.

76

00:04:44,701 --> 00:04:45,743  
[unlocks doors]

77

00:04:45,827 --> 00:04:46,744  
Yes, ma'am.

78

00:04:51,082 --> 00:04:51,958  
Thanks, Cheryl.

79

00:04:52,875 --> 00:04:54,669  
Later, Thomas! Ha-ha!

80

00:04:54,752 --> 00:04:55,628  
Shit.

81

00:04:56,212 --> 00:04:57,338  
Thomas!

82

00:04:57,422 --> 00:04:58,631  
[horns blaring]

83

00:05:02,468 --> 00:05:03,845  
Gah!

84

00:05:09,851 --> 00:05:11,561  
-Hey, what's up, Jorge?  
-What's up, bro?

85

00:05:11,644 --> 00:05:13,354

[John B]  
Hey, look, there's a snow leopard.

86  
00:05:13,438 --> 00:05:14,731  
-Sorry.  
-[Jorge] What the hell?

87  
00:05:14,814 --> 00:05:16,899  
-I'll give it back. I promise.  
-[Jorge] You better!

88  
00:05:16,983 --> 00:05:19,319  
-I swear. I'll leave it at the park.  
-Come on, dude.

89  
00:05:25,825 --> 00:05:27,535  
[John B] Look out, you guys!  
Comin' in hot!

90  
00:05:28,870 --> 00:05:30,705  
[John B] There's a saying  
about hitting a jump.

91  
00:05:30,788 --> 00:05:33,082  
When hucking, it's safe when you commit.

92  
00:05:35,418 --> 00:05:38,212  
Which, like in a lot  
of commonly accepted wisdom...

93  
00:05:38,296 --> 00:05:40,089  
-[kids cheering]  
-Stay in school!

94  
00:05:40,590 --> 00:05:41,591  
[boy] Hey!

95  
00:05:41,674 --> 00:05:42,759  
...is bullshit.

96  
00:05:43,426 --> 00:05:44,260  
[boy] Oh!

97  
00:05:44,677 --> 00:05:45,678  
-Damn!  
-Oh, God.

98  
00:05:45,762 --> 00:05:47,472  
-Dude!  
-Who put the chain there?

99  
00:05:47,555 --> 00:05:50,266  
Did you just yeet over that chain?

100  
00:05:50,350 --> 00:05:52,810  
-Oh...  
-Oh, my God. Holy shit, your shirt.

101  
00:05:53,478 --> 00:05:54,645  
-Oh, wow.  
-[Sarah gasps] Okay.

102  
00:05:54,729 --> 00:05:56,856  
-Yeah, that's not ideal.  
-That's not good at all.

103  
00:05:56,939 --> 00:05:59,400  
-[John B] Take me to the hospital.  
-[Sarah] Right now?

104  
00:05:59,484 --> 00:06:01,944  
-Yeah, right now. That'd be fantastic.  
-[Sarah] Yeah, okay.

105  
00:06:02,028 --> 00:06:04,739  
-Okay, well, you have to get up.  
-[sighs] Three, two, one. God.

106  
00:06:06,741 --> 00:06:09,744  
Hey, do you-- do you see a car?  
Like a-- like a cop SUV?

107  
00:06:09,827 --> 00:06:12,830  
-Blue and white, maybe?  
-Yes, there is a blue and white cop SUV.

108  
00:06:12,914 --> 00:06:15,917  
-Shit. Do you see a guy with no neck?  
-[car doors slamming]

109  
00:06:16,000 --> 00:06:18,211  
[Sarah] There is a guy.  
He, in fact, does not have a neck.

110  
00:06:18,294 --> 00:06:19,420  
There's a woman with him.

111  
00:06:19,504 --> 00:06:21,589  
-What are-- what are they doing?  
-[Sarah] They're...

112  
00:06:23,800 --> 00:06:24,884  
just...

113  
00:06:24,967 --> 00:06:27,553  
-Can you-- can you just go, please?  
-That's-- that's what I'm doing.

114  
00:06:27,637 --> 00:06:30,139  
-Thank you. Thank you.  
-They are stopped at the dead bike.

115  
00:06:31,557 --> 00:06:33,768  
Why are the cops after you?  
What, did you rob a bank?

116  
00:06:33,851 --> 00:06:35,686  
It's probably better if you don't know.

117  
00:06:36,354 --> 00:06:38,523  
What are you, like, a fugitive, John B?

118  
00:06:38,606 --> 00:06:40,942  
I don't know,  
more like a refugee or something.

119  
00:06:41,984 --> 00:06:44,153  
Hey, you know what?

Don't take me to the hospital.

120  
00:06:44,237 --> 00:06:45,780  
Just take a left, please.

121  
00:06:45,863 --> 00:06:47,949  
-I gotta do somethin'.  
-[Sarah] All right.

122  
00:06:49,367 --> 00:06:50,368  
Come on.

123  
00:07:00,461 --> 00:07:01,379  
Whew.

124  
00:07:01,462 --> 00:07:02,672  
Hit it, Sancho.

125  
00:07:02,755 --> 00:07:04,841  
-Come on, come on, come on.  
-[Sarah] Okay, okay!

126  
00:07:06,467 --> 00:07:08,094  
[machinery beeping]

127  
00:07:08,177 --> 00:07:10,513  
Boat like this don't just sink,  
Dr. Thornton.

128  
00:07:10,972 --> 00:07:12,598  
How much is this gonna cost me?

129  
00:07:12,682 --> 00:07:17,061  
Ah, submerged 24 hours,  
so you're lookin' at 25, 30K.

130  
00:07:17,145 --> 00:07:18,604  
And insurance won't cover it?

131  
00:07:18,688 --> 00:07:22,316  
[chuckles] No. Not for operator error.  
Plug wasn't in there.

132  
00:07:23,443 --> 00:07:25,903  
-Well, why-- why you lookin' at me?  
-Why do you think?

133  
00:07:25,987 --> 00:07:29,490  
I did not forget to put the plug in, Mom.  
It's been sitting in the water a week.

134  
00:07:29,574 --> 00:07:31,033  
I thought that when you turned 16,

135  
00:07:31,117 --> 00:07:33,035  
you'd take more responsibility  
for your actions.

136  
00:07:33,119 --> 00:07:35,121  
[Topper] Mom, I did not do this!  
Are you kidding me?

137  
00:07:35,204 --> 00:07:36,539  
You think I'm that stupid?

138  
00:07:37,081 --> 00:07:38,207  
Why is this my fault?

139  
00:07:39,459 --> 00:07:40,877  
Because it usually is.

140  
00:07:42,587 --> 00:07:44,046  
[Dr. Thornton sighs]

141  
00:07:45,631 --> 00:07:48,050  
My mom thinks that I did it...

142  
00:07:48,134 --> 00:07:50,970  
-[rap music playing on radio]  
-...even though there's no way I could've.

143  
00:07:51,471 --> 00:07:52,472  
I mean, how?

144

00:07:53,306 --> 00:07:55,475  
It's always my fault, no matter what.

145

00:07:55,558 --> 00:07:57,852  
She just-- she just wants me  
to be this little robot

146

00:07:57,935 --> 00:07:59,729  
that-- that just checks her boxes.

147

00:07:59,812 --> 00:08:02,106  
You know what I mean? SAT prep? Oh, check.

148

00:08:02,190 --> 00:08:04,025  
Serving food at the shelter? Check.

149

00:08:04,108 --> 00:08:07,403  
I mean, I do-- I literally do everything  
she wants, and I'm sick of it.

150

00:08:07,904 --> 00:08:09,864  
Well, we know who did it, right?

151

00:08:09,947 --> 00:08:11,199  
It was that little geek Pope.

152

00:08:11,741 --> 00:08:14,327  
Pope, yeah.  
Rafe, if you wouldn't have jumped him

153

00:08:14,410 --> 00:08:16,746  
on the golf course,  
I'd still have a boat, right?

154

00:08:17,288 --> 00:08:20,583  
Sorry if I, uh... had your back

155

00:08:20,666 --> 00:08:23,044  
after some Pogue put a--  
put a gun to your head.

156

00:08:24,045 --> 00:08:25,922  
Listen, man, I am not the enemy here.

157  
00:08:26,672 --> 00:08:28,508  
-Am I the enemy here? I'm not the enemy.  
-No.

158  
00:08:28,591 --> 00:08:30,718  
-I didn't sink the boat. Pope did.  
-Okay. All right.

159  
00:08:30,801 --> 00:08:34,347  
And you need to force him  
to take some personal responsibility, bro.

160  
00:08:34,430 --> 00:08:37,183  
Bro, he sank the boat, all right?  
That shit can't stand.

161  
00:08:37,266 --> 00:08:38,726  
So what are you gonna do about it?

162  
00:08:42,730 --> 00:08:44,732  
-[Sarah] We've gotta clean that wound.  
-[John B] No.

163  
00:08:44,815 --> 00:08:46,234  
Sarah, I-- I cannot be here.

164  
00:08:46,317 --> 00:08:49,403  
-[Sarah] Okay, well, you have to trust me.  
-Yeah, I did that one time already.

165  
00:08:49,487 --> 00:08:51,906  
We've already been through this.  
I didn't rat you out, okay?

166  
00:08:51,989 --> 00:08:53,241  
So suck it up, buttercup.

167  
00:08:57,370 --> 00:09:00,081  
Hey, I don't think your old man  
would be happy if an ex-employee



168  
00:09:00,164 --> 00:09:02,166  
-was bleeding all over his house.  
-Shh!

169  
00:09:02,792 --> 00:09:03,751  
So don't bleed.

170  
00:09:10,174 --> 00:09:11,217  
[Ward] Hey!

171  
00:09:11,300 --> 00:09:15,179  
Jerry, don't tell me  
we can't renegotiate the rate.

172  
00:09:15,263 --> 00:09:17,098  
We can absolutely renegotiate  
the rate, Jerry.

173  
00:09:17,181 --> 00:09:18,516  
That's what we're doing right now.

174  
00:09:18,599 --> 00:09:20,309  
-[Sarah] Hi!  
-What are you doing?

175  
00:09:20,393 --> 00:09:21,769  
[Sarah] Well, what do you mean?

176  
00:09:22,478 --> 00:09:25,106  
-Shut the door. Come on, sweetie.  
-Sorry.

177  
00:09:25,982 --> 00:09:26,816  
[Ward] No!

178  
00:09:27,149 --> 00:09:28,109  
I will!

179  
00:09:32,071 --> 00:09:34,323  
Go in here. Sit down. I'll be right back.

180  
00:09:40,371 --> 00:09:41,247  
Whoa.

181  
00:09:44,041 --> 00:09:45,543  
[clinking]

182  
00:09:46,460 --> 00:09:47,336  
Okay.

183  
00:09:49,672 --> 00:09:51,048  
-Lift up your shirt.  
-Pheew.

184  
00:09:51,132 --> 00:09:53,259  
-Okay.  
-That's gotta be disinfected.

185  
00:09:54,051 --> 00:09:54,885  
Oh...

186  
00:09:57,346 --> 00:09:59,056  
-Wait, is that rubbing alcohol?  
-[Sarah] Yes.

187  
00:09:59,682 --> 00:10:01,142  
It's the only way to be safe.

188  
00:10:01,559 --> 00:10:03,227  
-Okay, close your eyes.  
-[sighs]

189  
00:10:03,311 --> 00:10:04,437  
On the count of three.

190  
00:10:05,479 --> 00:10:07,315  
-Ready? One, two...  
-[John B] Two...

191  
00:10:07,398 --> 00:10:10,151  
-[screams]  
-Shh! Are you kidding me?

192  
00:10:10,610 --> 00:10:12,820  
-My God.  
-Sorry.

193  
00:10:12,903 --> 00:10:15,156  
Never heard anyone whine like that before.

194  
00:10:15,239 --> 00:10:16,449  
[groans]

195  
00:10:17,325 --> 00:10:18,242  
Stop.

196  
00:10:18,326 --> 00:10:19,994  
-Excuse you.  
-Sorry. Sorry.

197  
00:10:21,287 --> 00:10:23,080  
Who, uh... who's the dude on the wall?

198  
00:10:24,248 --> 00:10:26,834  
Oh, it's Denmark Tanny,  
founder of Tannyhill.

199  
00:10:26,917 --> 00:10:28,753  
-[John B exhales] Founder?  
-Mm-hm.

200  
00:10:29,962 --> 00:10:33,716  
So, how did a slave  
found a cotton plantation?

201  
00:10:33,799 --> 00:10:34,967  
He was a free man.

202  
00:10:35,468 --> 00:10:36,636  
He's kind of a mystery.

203  
00:10:36,719 --> 00:10:37,970  
He showed up out of nowhere

204

00:10:38,054 --> 00:10:40,556  
and paid for all of the land around here  
in gold.

205  
00:10:41,807 --> 00:10:43,225  
-In gold?  
-Mm-hm.

206  
00:10:44,644 --> 00:10:46,520  
Hey, wh-- I'm not finished, Sancho.

207  
00:10:49,649 --> 00:10:50,775  
[John B] Denmark Tanny.

208  
00:10:50,858 --> 00:10:52,276  
I-- I recognize that name.

209  
00:10:54,528 --> 00:10:56,322  
He-- he was on the Royal Merchant.

210  
00:11:01,369 --> 00:11:02,787  
But there was no survivors.

211  
00:11:06,666 --> 00:11:08,250  
What else do you know about this guy?

212  
00:11:08,918 --> 00:11:14,215  
When we first moved in, we found a diary,  
an almanac, a bunch of papers.

213  
00:11:14,298 --> 00:11:17,385  
Ward donated all of it  
to the state archives at Chapel Hill.

214  
00:11:18,386 --> 00:11:19,387  
Can I go see that?

215  
00:11:19,470 --> 00:11:20,346  
See what?

216  
00:11:20,971 --> 00:11:22,807  
The-- the archives.

I need-- I need to see them.

217

00:11:22,890 --> 00:11:26,268  
I mean, I can get you in if you want.  
He's got a trustee pass.

218

00:11:26,352 --> 00:11:27,395  
Yeah, yeah. I need that.

219

00:11:28,020 --> 00:11:29,021  
To Chapel Hill?

220

00:11:29,105 --> 00:11:30,189  
Yes. Right now.

221

00:11:31,941 --> 00:11:32,983  
Why now?

222

00:11:33,067 --> 00:11:34,819  
I... I can't tell you that.

223

00:11:35,361 --> 00:11:36,737  
More fugitive stuff?

224

00:11:36,821 --> 00:11:39,740  
Uh... fugitive adjacent, sort of.

225

00:11:39,824 --> 00:11:41,701  
It's, um...  
it's a matter of national security.

226

00:11:42,493 --> 00:11:44,870  
I've just waited my entire life  
for someone to say that to me.

227

00:11:44,954 --> 00:11:48,249  
Look-- God. I know this sounds crazy,  
but I really need to borrow that pass.

228

00:11:48,332 --> 00:11:51,627  
The less you know, the better.  
Okay? You've just-- you've gotta trust me.

229  
00:11:51,711 --> 00:11:53,713  
No. I don't trust anyone.

230  
00:11:53,796 --> 00:11:55,965  
Especially not with a trustee pass.

231  
00:11:56,465 --> 00:11:58,134  
I need to go now.

232  
00:11:58,217 --> 00:12:00,344  
-Okay, then I'm coming with you.  
-[John B] No.

233  
00:12:00,428 --> 00:12:01,303  
Yes.

234  
00:12:01,929 --> 00:12:03,389  
One last mission,

235  
00:12:03,472 --> 00:12:07,226  
and then I'm out of this dirty,  
dirty game.

236  
00:12:07,810 --> 00:12:08,644  
-[slap]  
-[groans]

237  
00:12:08,728 --> 00:12:09,729  
Come on. Let's go.

238  
00:12:10,229 --> 00:12:11,272  
[door opens]

239  
00:12:28,622 --> 00:12:29,999  
[chuckles]

240  
00:12:32,710 --> 00:12:34,086  
[gunshot]

241  
00:12:35,421 --> 00:12:36,839

-[Pope] JJ!  
-What was that?

242  
00:12:36,922 --> 00:12:37,923  
-[fires gun]  
-JJ!

243  
00:12:38,007 --> 00:12:40,301  
-That's what I thought, man.  
-JJ!

244  
00:12:41,510 --> 00:12:42,428  
They know.

245  
00:12:43,554 --> 00:12:44,847  
-[JJ] What?  
-They know.

246  
00:12:45,639 --> 00:12:48,350  
All right, chill, bro. All right?  
They don't know shit.

247  
00:12:48,726 --> 00:12:51,353  
-Topper knows I sunk his boat.  
-[JJ] How do you know they know?

248  
00:12:51,437 --> 00:12:55,107  
Because Rafe and Topper posted  
outside of Heyward's and mad dogged me.

249  
00:12:55,191 --> 00:12:58,277  
Will you calm down and get a grip, man?  
They don't know shit.

250  
00:12:58,360 --> 00:13:00,446  
They have cameras. They could've seen me.

251  
00:13:00,905 --> 00:13:02,907  
There was no power.  
How could they have seen you?

252  
00:13:02,990 --> 00:13:04,617  
It's Figure Eight. They got generators.

253  
00:13:04,992 --> 00:13:07,912  
They don't give scholarships to kids  
who vengefully sink boats.

254  
00:13:07,995 --> 00:13:11,457  
-It's not a good look on my transcript.  
-Enough with the regret, bro!

255  
00:13:11,540 --> 00:13:12,666  
They caved your face in.

256  
00:13:13,459 --> 00:13:15,628  
They hit us, we hit them.  
It's the law of the jungle.

257  
00:13:16,754 --> 00:13:20,466  
Now, if any Kooks come up to you  
and ask if you had anything to do with it,

258  
00:13:21,008 --> 00:13:23,886  
you walk up to 'em,  
look 'em right in the eye,

259  
00:13:24,887 --> 00:13:25,763  
and...

260  
00:13:27,932 --> 00:13:31,185  
-Deny the living shit out of it.  
-That's right. Deny, deny, deny.

261  
00:13:32,269 --> 00:13:36,065  
But just for safety, we don't go anywhere  
without protection.

262  
00:13:37,483 --> 00:13:38,400  
Right?

263  
00:13:48,786 --> 00:13:50,246  
Got a couple things to show you.

264  
00:13:51,121 --> 00:13:52,331



I should close the door.

265

00:13:54,333 --> 00:13:56,210

I've been doing  
a little investigative work.

266

00:13:56,293 --> 00:13:58,295

A little recon on my own time.

267

00:13:58,379 --> 00:14:00,506

-Is that so?

-Uh-huh.

268

00:14:02,591 --> 00:14:04,760

Found this in Scooter Grubbs' motel room.

269

00:14:07,429 --> 00:14:09,139

That is the Royal Merchant.

270

00:14:10,057 --> 00:14:11,392

At least, it looks like it.

271

00:14:11,475 --> 00:14:13,394

Now, I didn't know what to make of it,

272

00:14:13,477 --> 00:14:16,188

then, those two mainlanders  
turned up in the gill net.

273

00:14:17,189 --> 00:14:19,525

That was in their truck beneath the seat.

274

00:14:21,694 --> 00:14:24,280

Three people lookin'  
for the Merchant drowned. Okay.

275

00:14:24,363 --> 00:14:26,949

One was a drunk fool,  
the others were from off.

276

00:14:27,032 --> 00:14:28,576

Didn't know the currents.

277

00:14:28,659 --> 00:14:30,202  
Yeah, that's what I thought.

278

00:14:31,328 --> 00:14:33,622  
Until this washed up.

279

00:14:34,623 --> 00:14:36,625  
Murder was the case that they gave me.

280

00:14:38,002 --> 00:14:39,128  
Coroner's report.

281

00:14:40,379 --> 00:14:42,464  
When was the last time you had a homicide?

282

00:14:42,798 --> 00:14:45,676  
-A long time.  
-Mm-hm.

283

00:14:46,927 --> 00:14:48,012  
Look at that.

284

00:14:48,095 --> 00:14:50,931  
I mean, who in God's name  
could do that to a person?

285

00:14:51,015 --> 00:14:53,392  
[Peterkin] This is the guy  
that chased John B through town.

286

00:14:53,475 --> 00:14:56,312  
[deputy] Cheryl said he bolted  
when she went to pick him up for DCS.

287

00:14:56,395 --> 00:14:57,813  
Jumped out of the squad car.

288

00:14:58,439 --> 00:15:01,525  
Maybe the kid's stepped up  
to the big leagues.

289  
00:15:04,403 --> 00:15:05,237  
Okay.

290  
00:15:05,988 --> 00:15:06,822  
Good job.

291  
00:15:07,656 --> 00:15:08,490  
Thanks.

292  
00:15:10,576 --> 00:15:11,785  
[door opens]

293  
00:15:14,079 --> 00:15:15,164  
[door closes]

294  
00:15:16,123 --> 00:15:18,626  
-[man 1] Two more on the dolly!  
-[ship horn blares]

295  
00:15:18,709 --> 00:15:20,377  
-[Sarah] Uh...  
-No, no, no, no.

296  
00:15:20,461 --> 00:15:21,587  
-Oh, no.  
-Hey, excuse me, sir?

297  
00:15:21,670 --> 00:15:22,880  
Wait, wait. Are you sold out?

298  
00:15:22,963 --> 00:15:24,506  
[man 2] You aren't the only ones.

299  
00:15:24,590 --> 00:15:26,759  
[John B] God damn it. Oh, shit.

300  
00:15:27,760 --> 00:15:28,802  
[Sarah] Um...

301  
00:15:29,678 --> 00:15:30,721  
Hey, follow me.

302  
00:15:30,804 --> 00:15:33,057  
-Okay, yeah. Sure, okay.  
-[John B] Um...

303  
00:15:33,140 --> 00:15:35,768  
-Hey, so, have you ever been on a tugboat?  
-[Sarah] A what?

304  
00:15:35,851 --> 00:15:37,227  
You're not serious.

305  
00:15:37,311 --> 00:15:39,146  
[John B] We gotta talk our way  
onto this barge.

306  
00:15:39,229 --> 00:15:40,522  
-Okay.  
-I got this.

307  
00:15:40,606 --> 00:15:42,608  
-Oh-- okay.  
-These are my people. Just wait.

308  
00:15:44,276 --> 00:15:46,445  
[clears throat] Hey, Cap!

309  
00:15:47,321 --> 00:15:48,405  
So, question for you...

310  
00:15:48,489 --> 00:15:51,784  
Um... look, me and my sister really need  
to get on this boat, man. Can we hop on?

311  
00:15:53,035 --> 00:15:53,869  
No.

312  
00:15:53,953 --> 00:15:56,163  
-Just-- just help a brother out.  
-[captain] No.

313  
00:15:57,915 --> 00:15:59,625

-Can't do it.  
-Thanks for nothing.

314  
00:16:01,293 --> 00:16:02,628  
[clears throat]

315  
00:16:04,797 --> 00:16:06,465  
-So...  
-[John B] Um...

316  
00:16:06,966 --> 00:16:07,967  
So...

317  
00:16:09,385 --> 00:16:10,219  
they're booked.

318  
00:16:11,095 --> 00:16:11,929  
Who?

319  
00:16:12,346 --> 00:16:15,766  
-Your, uh... your-- your people?  
-[John B] What, you got a better idea?

320  
00:16:16,600 --> 00:16:17,434  
Yeah.

321  
00:16:22,731 --> 00:16:24,441  
-Here.  
-[clears throat] Okay.

322  
00:16:25,526 --> 00:16:26,902  
[Sarah] Okay, grab a tank.

323  
00:16:28,445 --> 00:16:29,321  
Hurry.

324  
00:16:39,498 --> 00:16:41,917  
-[man] We're about to shove off.  
-[Sarah] Oh, my God.

325  
00:16:42,001 --> 00:16:43,752  
[man] Gotta go down to the engine room.

326  
00:16:44,962 --> 00:16:46,005  
[Sarah] Sorry.

327  
00:16:46,588 --> 00:16:48,090  
[boat horn blares]

328  
00:16:49,883 --> 00:16:51,593  
-Shh.  
-[man] ...found.

329  
00:16:51,677 --> 00:16:53,929  
Then give three tugs on the rope.  
All right.

330  
00:16:54,013 --> 00:16:55,097  
Get back up, son.

331  
00:16:56,598 --> 00:16:57,641  
-[ship thuds]  
-[Sarah gasps]

332  
00:16:58,434 --> 00:16:59,351  
Okay.

333  
00:17:00,519 --> 00:17:02,980  
[sighs] We're moving.

334  
00:17:04,064 --> 00:17:04,982  
Ye-- yeah.

335  
00:17:11,697 --> 00:17:13,615  
I'm so glad that they're still doing this.

336  
00:17:14,158 --> 00:17:16,368  
-Keep calm. Carry on.  
-[announcer] Welcome

337  
00:17:16,452 --> 00:17:18,787  
-to the summer movie series.  
-[Kie] Back to OBX life.

338  
00:17:18,871 --> 00:17:21,331  
You know? Aren't you glad I made you come?

339  
00:17:21,915 --> 00:17:23,584  
Ecstatic. [clears throat]

340  
00:17:23,667 --> 00:17:25,377  
My couch was pretty comfy, I'll be honest.

341  
00:17:26,420 --> 00:17:27,880  
We're out of the green zone, man.

342  
00:17:27,963 --> 00:17:31,008  
-Dude, tranquilo, okay?  
-We're in the middle of Kooklandia.

343  
00:17:31,091 --> 00:17:33,260  
-This is the last place I wanted to be.  
-Shut up, Pope.

344  
00:17:34,928 --> 00:17:38,057  
Hey, uh... can I get two Pepsis, please?

345  
00:17:38,140 --> 00:17:39,516  
-[vendor] Sure.  
-[Rafe] Hey, Kie.

346  
00:17:40,184 --> 00:17:41,185  
Hey, what's up?

347  
00:17:42,895 --> 00:17:44,021  
How are you?

348  
00:17:45,064 --> 00:17:47,649  
-I'm fine.  
-Good, good. Um...

349  
00:17:48,734 --> 00:17:51,820  
Tell your boy that we know what he did.

350  
00:17:54,031 --> 00:17:56,575

Sorry, what boy are you talking about?

351

00:17:56,658 --> 00:17:57,493  
Uh, he'll know.

352

00:18:00,496 --> 00:18:01,330  
Bye.

353

00:18:01,997 --> 00:18:02,873  
[Kie] Douche.

354

00:18:07,044 --> 00:18:10,255  
Just saw Rafe, and he said, and I quote,

355

00:18:10,339 --> 00:18:12,591  
"Tell your boy that we know what he did."

356

00:18:12,674 --> 00:18:13,801  
-What is that?  
-[JJ] Um...

357

00:18:14,635 --> 00:18:16,428  
-Where is he?  
-Right there.

358

00:18:18,639 --> 00:18:21,100  
-Great, the whole death squad. Ah!  
-[JJ] Don't stare, bro.

359

00:18:21,725 --> 00:18:22,935  
Just warning you, bro.

360

00:18:23,477 --> 00:18:25,437  
If they corner me,  
I'm coming out swinging, okay?

361

00:18:25,521 --> 00:18:27,815  
-Slice and dicin'. I'm on edge right now.  
-Yeah, yeah.

362

00:18:27,898 --> 00:18:30,025  
If that doesn't work,



I got this right here.

363

00:18:30,109 --> 00:18:32,277

Yeah, yeah.

So, we just gotta stay in the group.

364

00:18:32,361 --> 00:18:34,488

-They can't get us in the group.

-Like a school of fish.

365

00:18:34,571 --> 00:18:36,281

Stay in the school.

Can't leave the school.

366

00:18:36,365 --> 00:18:37,908

-[Kie] I'm sorry, JJ...

-Stay in school.

367

00:18:37,991 --> 00:18:41,703

Please tell me

that you did not bring a gun here.

368

00:18:41,787 --> 00:18:42,871

-JJ, there are kids.

-No!

369

00:18:42,955 --> 00:18:45,124

Kie, I didn't bring the gun.

Everything's fine, okay?

370

00:18:45,207 --> 00:18:47,709

Wow, thank you. That's really convincing.

I love that, JJ.

371

00:18:47,793 --> 00:18:49,670

[announcer]

Welcome to the summer movie series...

372

00:18:50,212 --> 00:18:53,132

Founding principle, you guys.

No secrets amongst Pogues.

373

00:18:53,215 --> 00:18:54,842

What is Rafe talking about?

374

00:18:54,925 --> 00:18:58,887  
-[announcer] All proceeds...  
-Kie, it might go down tonight.

375

00:19:00,722 --> 00:19:01,723  
What does that mean?

376

00:19:02,349 --> 00:19:04,685  
"Might go down tonight."  
What did y'all do?

377

00:19:05,561 --> 00:19:07,354  
[JJ] Deny, deny, deny.

378

00:19:10,149 --> 00:19:11,358  
[grunts]

379

00:19:15,737 --> 00:19:16,822  
[Sarah] Oh, my God.

380

00:19:17,489 --> 00:19:18,657  
[John B sighs]

381

00:19:18,740 --> 00:19:21,285  
-What is the hottest you've ever been?  
-Right now.

382

00:19:22,202 --> 00:19:23,036  
Same.

383

00:19:24,705 --> 00:19:27,875  
Do you... I don't know,  
do you wanna play a game?

384

00:19:27,958 --> 00:19:29,710  
-No, I don't.  
-Cool.

385

00:19:29,793 --> 00:19:33,338  
So, there's this game

my sister and I play.

386

00:19:34,131 --> 00:19:37,134

It's called truth or dare,  
except there's no dare.

387

00:19:37,217 --> 00:19:39,303

So, it's just truth, Sarah. That's truth.

388

00:19:40,721 --> 00:19:41,555

Yeah.

389

00:19:43,557 --> 00:19:44,892

Do you wanna play truth?

390

00:19:46,852 --> 00:19:47,728

Sure.

391

00:19:48,478 --> 00:19:49,313

Okay.

392

00:19:50,439 --> 00:19:51,440

Mm.

393

00:19:51,523 --> 00:19:52,816

You get first question.

394

00:19:52,900 --> 00:19:54,651

[in Russian accent]

Why did you kill Dimitri?

395

00:19:55,402 --> 00:19:59,114

[in Russian accent] Oh, that is too easy.

Dimitri, he-- he knew too much.

396

00:19:59,198 --> 00:20:01,325

He was compromised. [chuckles]

397

00:20:01,783 --> 00:20:04,328

Yes, you know,

we all know too much, eventually.

398  
00:20:04,411 --> 00:20:05,579  
-Ah.  
-[John B chuckles]

399  
00:20:06,288 --> 00:20:07,164  
My turn.

400  
00:20:07,247 --> 00:20:08,540  
[John B] Mm-hm?

401  
00:20:08,624 --> 00:20:10,417  
What did you see in the painting?

402  
00:20:10,918 --> 00:20:12,002  
[sighs]

403  
00:20:12,085 --> 00:20:15,005  
Look, I can't tell you. Okay?

404  
00:20:15,422 --> 00:20:17,299  
-Why?  
-Because it's for your own safety.

405  
00:20:17,382 --> 00:20:19,843  
But something made you want to go  
to the archives, obviously.

406  
00:20:19,927 --> 00:20:22,429  
Look, somebody who was supposed  
to be dead wasn't, all right?

407  
00:20:23,764 --> 00:20:24,806  
Like your dad?

408  
00:20:26,058 --> 00:20:27,684  
Yeah. Okay. You know what?

409  
00:20:28,101 --> 00:20:29,978  
-I'm sorry.  
-No, it's fine.

410

00:20:30,062 --> 00:20:31,897  
-Just--  
-No, it's not. I am such an idiot.

411  
00:20:31,980 --> 00:20:33,690  
That was a really lame thing to say.

412  
00:20:33,774 --> 00:20:35,025  
[sighs]

413  
00:20:36,652 --> 00:20:38,320  
I can't imagine losing my dad.

414  
00:20:39,947 --> 00:20:43,075  
[sighs] My entire family would fall apart  
without him.

415  
00:20:44,034 --> 00:20:48,038  
Everybody thinks  
he's this really rich guy,

416  
00:20:49,039 --> 00:20:51,750  
but he's from the cut, like you,

417  
00:20:52,167 --> 00:20:55,254  
and he's busted his ass  
for everything that we have.

418  
00:20:55,963 --> 00:20:57,089  
You appreciate him.

419  
00:20:58,340 --> 00:20:59,216  
Yeah.

420  
00:20:59,800 --> 00:21:00,676  
I do.

421  
00:21:03,053 --> 00:21:05,639  
[sighs] That's how I feel about my dad.

422  
00:21:06,807 --> 00:21:08,225  
Is that what this is about?

423  
00:21:10,852 --> 00:21:15,107  
Okay, so, you know how whales  
make those deep noises?

424  
00:21:16,358 --> 00:21:19,653  
It's like a... [moans]

425  
00:21:21,697 --> 00:21:22,572  
Yeah?

426  
00:21:23,031 --> 00:21:24,116  
-That's how...  
-[chuckles]

427  
00:21:24,199 --> 00:21:26,368  
...other whales  
hear each other across the ocean,

428  
00:21:26,451 --> 00:21:30,956  
and I know  
this sounds really weird, but, uh...

429  
00:21:35,836 --> 00:21:38,005  
I can hear him calling to me...

430  
00:21:43,635 --> 00:21:45,012  
like he needs my help.

431  
00:21:50,892 --> 00:21:54,771  
But, uh, I-- I cannot let feelings  
interfere with the mission.

432  
00:21:54,855 --> 00:21:56,648  
[in Russian accent] No. No, comrade.

433  
00:21:56,732 --> 00:21:58,650  
-Mm.  
-Definitely not.

434  
00:21:58,734 --> 00:21:59,568  
Mmm.

435  
00:22:06,825 --> 00:22:10,412  
Look, I hear hooves,  
I usually think horses, not zebras.

436  
00:22:10,495 --> 00:22:12,998  
Two tourists fall off their boat  
in the high seas,

437  
00:22:13,081 --> 00:22:14,750  
drown, and the sharks took 'em.

438  
00:22:14,833 --> 00:22:16,460  
Yeah. Yeah. I get it. But...

439  
00:22:17,294 --> 00:22:18,462  
this is kinda weird.

440  
00:22:18,545 --> 00:22:21,590  
First, there's too much water  
in the lungs,

441  
00:22:21,673 --> 00:22:25,385  
and that tells me that they were dead  
before they hit the water, not after.

442  
00:22:25,844 --> 00:22:26,803  
Then, there's this.

443  
00:22:27,471 --> 00:22:31,224  
Same type of wounds on both corpses.

444  
00:22:31,308 --> 00:22:33,310  
Now, at first, I thought it was a bite,  
but it's not.

445  
00:22:33,393 --> 00:22:36,063  
There's a round curve on the inside.

446  
00:22:36,146 --> 00:22:38,815  
I think it's defensive wounds  
from a gaff hook.

447  
00:22:38,899 --> 00:22:41,109  
-Gaff hook?  
-Yeah. That thing you spear a fish with--

448  
00:22:41,193 --> 00:22:42,819  
Charlie, I know what a gaff hook is.

449  
00:22:42,903 --> 00:22:44,237  
All right, all right.

450  
00:22:44,321 --> 00:22:48,325  
My take is that whoever did this  
was trying to destroy evidence.

451  
00:22:48,408 --> 00:22:50,077  
They gaffed 'em,  
they rolled 'em overboard

452  
00:22:50,160 --> 00:22:52,204  
and let the sharks do the rest.

453  
00:22:58,877 --> 00:23:00,545  
[Sarah] Okay, go, go, go, go!

454  
00:23:00,921 --> 00:23:02,631  
-[man shouting in Chinese]  
-[John B] Come on.

455  
00:23:02,714 --> 00:23:04,800  
[continues shouting in Chinese]

456  
00:23:08,011 --> 00:23:08,970  
[Sarah] Excuse me!

457  
00:23:09,679 --> 00:23:11,181  
-Comin' in hot!  
-Sorry!

458  
00:23:11,681 --> 00:23:13,725  
-Sorry. [sighs]  
-[laughing]



459  
00:23:15,644 --> 00:23:17,396  
-[John B] Here's your shoe.  
-Thanks.

460  
00:23:17,813 --> 00:23:19,523  
Whew! Whew.

461  
00:23:20,232 --> 00:23:21,233  
Oh, my God.

462  
00:23:21,858 --> 00:23:23,735  
-We're disgusting.  
-[John B] What?

463  
00:23:23,819 --> 00:23:25,904  
We will not get into the archives  
looking like this.

464  
00:23:25,987 --> 00:23:26,947  
Why not?

465  
00:23:27,030 --> 00:23:30,826  
I promise you, they will not let us in  
looking like we crawled out of a swamp.

466  
00:23:31,284 --> 00:23:32,202  
Okay, fine.

467  
00:23:33,370 --> 00:23:35,455  
-♪ I never paid it any mind ♪  
-[both laughing]

468  
00:23:35,539 --> 00:23:38,875  
♪ I'd rather give up all the time ♪

469  
00:23:38,959 --> 00:23:40,127  
♪ To you ♪

470  
00:23:40,210 --> 00:23:42,838  
[Sarah] What about this store?  
Let's go shopping here.

471  
00:23:42,921 --> 00:23:44,381  
[John B] Absolutely not.

472  
00:23:45,382 --> 00:23:48,051  
[Sarah] Whoa, Sancho.  
I think we've arrived.

473  
00:23:50,178 --> 00:23:52,389  
Sarah, I don't think you understand.  
This is like an organ

474  
00:23:52,472 --> 00:23:54,182  
with the wrong blood type.  
It doesn't work.

475  
00:23:54,266 --> 00:23:56,435  
You are the single most dramatic person  
I've ever met.

476  
00:23:56,518 --> 00:23:58,979  
-[John B] No, I'm not.  
-What about cashmere?

477  
00:23:59,062 --> 00:24:00,772  
Oh, my God. Have you seen this shirt?

478  
00:24:00,856 --> 00:24:02,774  
-Yeah.  
-It's \$190!

479  
00:24:02,858 --> 00:24:04,651  
Yeah, don't worry. I'll sugar mama you.

480  
00:24:05,402 --> 00:24:07,904  
-Sugar mama?  
-What about some glasses?

481  
00:24:08,572 --> 00:24:09,906  
Little Clark Kent action.

482  
00:24:10,323 --> 00:24:12,451

You don't understand.  
I don't want anything from here.

483  
00:24:12,534 --> 00:24:13,702  
-John B?  
-[clerk] Can I help?

484  
00:24:13,785 --> 00:24:15,954  
[Sarah] Yes. Yes, you may, Mr...

485  
00:24:16,037 --> 00:24:17,789  
-Mr. Ike.  
-Ike? Sarah.

486  
00:24:17,873 --> 00:24:18,790  
-Jonathan.  
-John.

487  
00:24:18,874 --> 00:24:22,502  
My friend Jonathan here  
needs all the help he can get.

488  
00:24:23,295 --> 00:24:24,504  
-I can see that.  
-[Sarah] Yeah.

489  
00:24:27,132 --> 00:24:30,719  
Aww! You look like you're ready  
for the middle school dance.

490  
00:24:30,802 --> 00:24:33,138  
I look like I got kicked out  
of the barbershop quartet.

491  
00:24:33,221 --> 00:24:35,557  
Mr. Ike, what about seersucker?

492  
00:24:35,640 --> 00:24:37,434  
-I'm not wearing seersucker.  
-Excellent choice.

493  
00:24:37,517 --> 00:24:40,270  
And maybe a pink button-down, some bucks?

494  
00:24:40,353 --> 00:24:41,521  
Bucks? What's a buck?

495  
00:24:41,980 --> 00:24:42,814  
I'll get a pair.

496  
00:24:43,565 --> 00:24:44,774  
Shh.

497  
00:24:44,858 --> 00:24:46,318  
Just accept your fate.

498  
00:24:46,902 --> 00:24:47,777  
[knocking]

499  
00:24:48,236 --> 00:24:49,988  
-[John B] Nope, not comin' out.  
-Why not?

500  
00:24:50,071 --> 00:24:52,157  
[John B]  
Because you're probably gonna buy it

501  
00:24:52,240 --> 00:24:54,493  
-or something?  
-Yeah, well, you're not wrong.

502  
00:24:54,743 --> 00:24:57,329  
-Are you checking yourself out?  
-[John B] No, I'm not!

503  
00:24:57,954 --> 00:24:59,915  
-Stop.  
-[Sarah] Relax, John B.

504  
00:24:59,998 --> 00:25:02,042  
Not like I've never seen a boy  
in underwear before.

505  
00:25:03,460 --> 00:25:06,546  
I have a brother.

Get your head out of the gutter, John B.

506

00:25:06,630 --> 00:25:07,464  
Yeah.

507

00:25:09,841 --> 00:25:11,176  
Snazzy.

508

00:25:11,968 --> 00:25:12,886  
Oh, man.

509

00:25:12,969 --> 00:25:14,679  
-Pull your fly up.  
-Got it.

510

00:25:15,514 --> 00:25:18,767  
-Honestly, if somebody saw me in this--  
-[Sarah] They'd roast the shit out of you.

511

00:25:18,850 --> 00:25:19,726  
Yeah.

512

00:25:19,809 --> 00:25:21,811  
[Sarah] It's a good thing  
we're on a secret mission,

513

00:25:21,895 --> 00:25:24,481  
so we have to assume another identity.

514

00:25:24,898 --> 00:25:27,317  
In fact, we probably shouldn't  
even be using our real names.

515

00:25:27,400 --> 00:25:29,277  
Yeah, so we need aliases.  
What are you thinkin'?

516

00:25:30,237 --> 00:25:31,404  
Mmm...

517

00:25:31,488 --> 00:25:33,615  
Vlad... from...

518  
00:25:34,199 --> 00:25:35,033  
Vienna.

519  
00:25:35,450 --> 00:25:36,576  
What's mine?

520  
00:25:36,660 --> 00:25:40,080  
Okay. Uh, Valerie from Quebec.

521  
00:25:40,163 --> 00:25:43,375  
-Mm! Valerie du Québec?  
-Parlez-vous français?

522  
00:25:43,458 --> 00:25:45,043  
Oui, oui, monsieur. Et toi?

523  
00:25:45,126 --> 00:25:46,920  
[John B] No. No, that's it.

524  
00:25:47,003 --> 00:25:49,714  
So, since you got to dress me,  
I'm feeling all spiffy.

525  
00:25:51,132 --> 00:25:53,009  
-I get to dress you.  
-Bring it.

526  
00:25:54,219 --> 00:25:55,845  
Wow. It looks great.

527  
00:25:56,638 --> 00:25:58,390  
It's like a soccer mom's first outing.

528  
00:26:00,016 --> 00:26:01,309  
How do I put this on?

529  
00:26:01,393 --> 00:26:02,978  
Is that a lavender or plum?

530  
00:26:05,939 --> 00:26:07,023

No.

531

00:26:07,107 --> 00:26:09,651  
This dress comes with built-in nunchucks.

532

00:26:11,987 --> 00:26:12,821  
[John B] Aah.

533

00:26:13,488 --> 00:26:14,322  
No.

534

00:26:14,406 --> 00:26:15,574  
[blows raspberry]

535

00:26:16,408 --> 00:26:19,244  
♪ These days I feel sad ♪

536

00:26:19,953 --> 00:26:21,663  
Wow. You look...

537

00:26:22,581 --> 00:26:25,875  
Cl-- I mean, you-- you clean up nice, Val.

538

00:26:26,585 --> 00:26:28,753  
You have a way with words, Vlad.

539

00:26:29,421 --> 00:26:30,505  
Um...

540

00:26:30,589 --> 00:26:32,966  
[clears throat] So, do we have a winner?

541

00:26:33,049 --> 00:26:34,467  
I think we have a winner.

542

00:26:35,385 --> 00:26:36,428  
Yeah, I think so.

543

00:26:36,511 --> 00:26:38,054  
-Yeah.  
-[chuckles]

544

00:26:38,471 --> 00:26:40,015  
[John B] Can I ask you something?

545

00:26:41,600 --> 00:26:42,726  
Why did you come?

546

00:26:43,435 --> 00:26:45,645  
-To finish the mission.  
-No, for real.

547

00:26:49,816 --> 00:26:50,900  
Because...

548

00:26:52,235 --> 00:26:54,821  
[sighs] ...I am 16,

549

00:26:54,904 --> 00:26:57,657  
and I already know what  
the rest of my life is gonna look like.

550

00:26:58,366 --> 00:27:02,537  
It's gonna be... stupid yacht clubs  
filled with hollow people

551

00:27:02,621 --> 00:27:04,372  
making useless small talk,

552

00:27:04,456 --> 00:27:08,752  
and I feel like if I don't get out  
of the Bubble Wrap now, I never will.

553

00:27:09,669 --> 00:27:12,797  
And then, by the time I'm 30,  
I'm going to be an alcoholic,

554

00:27:12,881 --> 00:27:14,507  
and I won't even notice it.

555

00:27:15,175 --> 00:27:17,886  
Well, I'd kind of like  
some of that Bubble Wrap.



556  
00:27:19,387 --> 00:27:20,847  
Be careful what you wish for.

557  
00:27:25,935 --> 00:27:27,395  
-[John B clears throat]  
-Um...

558  
00:27:28,355 --> 00:27:31,358  
Best to keep it professional.  
We've got a job to do. Come on.

559  
00:27:31,816 --> 00:27:33,234  
Archives. Now.

560  
00:27:34,653 --> 00:27:37,989  
Okay, the library's not open all night,  
so we need to hurry.

561  
00:27:38,406 --> 00:27:39,949  
[suspenseful film soundtrack plays]

562  
00:27:40,033 --> 00:27:42,285  
[gunshots in film]

563  
00:27:43,161 --> 00:27:44,371  
-[whispers] JJ?  
-What?

564  
00:27:44,954 --> 00:27:45,955  
Gotta take a piss.

565  
00:27:46,539 --> 00:27:47,415  
Hold it.

566  
00:27:47,499 --> 00:27:49,834  
I can't hold it. I drank too much soda.

567  
00:27:49,918 --> 00:27:52,379  
-It's too exposed. They'll totally see us.  
-[Pope] I gotta go.

568  
00:27:55,006 --> 00:27:57,676  
-[man 1 in film] He's messed up...  
-They're blocking the bathrooms.

569  
00:27:58,677 --> 00:28:00,303  
[man 1] Suppose that saucer

570  
00:28:00,387 --> 00:28:02,597  
-had something to do with this?  
-Come here. I know where.

571  
00:28:02,681 --> 00:28:04,766  
[man 2] Your guess  
is as good as mine, Larry.

572  
00:28:04,849 --> 00:28:06,017  
Hey, where y'all going?

573  
00:28:06,935 --> 00:28:08,395  
We gotta wring it out.

574  
00:28:08,478 --> 00:28:11,022  
-You gonna hold it for each other?  
-[man 2] ...murdered...

575  
00:28:11,272 --> 00:28:13,775  
and somebody's responsible.

576  
00:28:14,317 --> 00:28:17,612  
-[man 1] You're in charge now, Lieutenant.  
-[pinging in film]

577  
00:28:20,407 --> 00:28:22,867  
[man 3] The army convoy  
moved into the field.

578  
00:28:22,951 --> 00:28:25,203  
-[urinating]  
-[sighing]

579  
00:28:25,286 --> 00:28:26,579  
[explosion on film]

580  
00:28:27,080 --> 00:28:28,498  
This feels better than a blowjob.

581  
00:28:28,581 --> 00:28:29,958  
Like you know how that feels.

582  
00:28:31,000 --> 00:28:34,254  
This feels better than what I imagine  
a blowjob would feel like.

583  
00:28:34,587 --> 00:28:36,172  
[closes zip]

584  
00:28:36,256 --> 00:28:37,757  
[man 3] He made that decision.

585  
00:28:38,508 --> 00:28:41,386  
-Colonel Edwards gave the signal to fire.  
-You bring the peacemaker?

586  
00:28:41,469 --> 00:28:43,304  
Oh, shit, I forgot it.

587  
00:28:43,388 --> 00:28:45,098  
-You forgot it?  
-Hurry up! Hurry up!

588  
00:28:45,181 --> 00:28:48,518  
Dude, you had one job.  
That's all I asked you to do, man.

589  
00:28:48,601 --> 00:28:51,187  
-I know. Let's go back.  
-What's up, Pogues?

590  
00:28:51,271 --> 00:28:53,106  
-What's up, Rafe?  
-How you guys doin' tonight?

591  
00:28:53,189 --> 00:28:55,150  
-Isn't it past your bedtime?

-[Rafe] I wanna talk.

592

00:28:55,233 --> 00:28:57,068

-Hey, hey.

-Just chill out, Topper.

593

00:28:57,152 --> 00:28:59,237

Yeah, that was some nice work  
you did on my boat.

594

00:28:59,320 --> 00:29:01,156

-I don't know what you mean.

-[Topper] Sure.

595

00:29:01,239 --> 00:29:02,907

Not so burly without a gun now, are you?

596

00:29:02,991 --> 00:29:06,077

Take one more step,

I'll rip that prepubescent face off.

597

00:29:06,161 --> 00:29:07,871

Do you feel good, stealing shit?

598

00:29:07,954 --> 00:29:10,290

Is your mom proud of you?

Is your dad?

599

00:29:10,373 --> 00:29:11,750

-[JJ] Now, attaboy!

-[Rafe] Whoo!

600

00:29:11,833 --> 00:29:14,127

-With your fist, like this, okay?

-[Kelce] All right--

601

00:29:15,378 --> 00:29:17,088

-Come on, Pogue.

-[JJ] Let's go!

602

00:29:19,215 --> 00:29:20,258

Let's go!

603  
00:29:21,468 --> 00:29:23,845  
-[Rafe] Block him! Hold him still, man!  
-[Kelce] Bring it.

604  
00:29:23,928 --> 00:29:25,722  
-[JJ groans]  
-[Kelce] Come on. Let's go, Pogue.

605  
00:29:26,181 --> 00:29:27,682  
[all grunting]

606  
00:29:29,225 --> 00:29:30,852  
[Rafe] Hey, kick his ass, Top!

607  
00:29:31,936 --> 00:29:32,937  
[JJ] Come on, Rafe!

608  
00:29:33,772 --> 00:29:35,106  
That all you got?

609  
00:29:35,190 --> 00:29:38,151  
Let go of him, Topper! Fascist asshole!

610  
00:29:38,735 --> 00:29:40,195  
-[yells]  
-[Topper laughs]

611  
00:29:41,613 --> 00:29:44,240  
-Hey, listen, Pope. All you gotta do...  
-[Kie] Topper, stop!

612  
00:29:44,324 --> 00:29:47,202  
...is accept personal responsibility.  
-[Pope] Screw you, Kook!

613  
00:29:49,329 --> 00:29:50,997  
[Kie] Oh, let go of me, Rafe!

614  
00:29:51,080 --> 00:29:53,416  
-[Rafe] Stay out of this, Kiara!  
-[Pope] Kie! You okay?

615  
00:29:53,500 --> 00:29:54,709  
[Kie screams]

616  
00:29:54,793 --> 00:29:56,503  
[Topper] Come on, man. Just admit it!

617  
00:29:56,586 --> 00:29:57,962  
-Admit you did it, bitch!  
-Ow!

618  
00:29:59,464 --> 00:30:01,466  
-[Topper] Come on!  
-[JJ groaning]

619  
00:30:01,549 --> 00:30:04,093  
[Topper] You don't mess with me, Pogue!  
You hear me?

620  
00:30:04,177 --> 00:30:05,470  
I'm gonna give you one chance.

621  
00:30:05,553 --> 00:30:08,097  
-[Pope choking]  
-[Topper] One chance, Pope!

622  
00:30:08,556 --> 00:30:10,058  
One chance. Come on! One!

623  
00:30:10,141 --> 00:30:11,768  
Got anything you wanna say, bro?

624  
00:30:11,851 --> 00:30:13,770  
Come on! Got something you wanna say?

625  
00:30:15,605 --> 00:30:17,148  
-Shit!  
-[JJ] Pope?

626  
00:30:17,232 --> 00:30:18,775  
[Rafe] Finish him off, Top!

627

00:30:22,612 --> 00:30:24,489  
[crowd gasps, clamoring]

628  
00:30:29,869 --> 00:30:31,454  
[man 4 in film] The ship's on fire!

629  
00:30:31,871 --> 00:30:33,665  
-[Rafe] Guys! Fire!  
-[Kie] Get off of him!

630  
00:30:33,748 --> 00:30:35,875  
[coughing and wheezing]

631  
00:30:35,959 --> 00:30:37,627  
[Kie] Kelce, let go of JJ!

632  
00:30:37,710 --> 00:30:39,379  
-[crowd gasping]  
-[coughing]

633  
00:30:39,462 --> 00:30:40,755  
[Rafe] Let's get outta here.

634  
00:30:43,049 --> 00:30:46,803  
Holy shit, you almost killed him, man!  
[laughs]

635  
00:30:47,554 --> 00:30:48,888  
[Topper sighs]

636  
00:30:48,972 --> 00:30:50,640  
-[Rafe] Hey, let's go, Kelce!  
-[coughing]

637  
00:30:50,723 --> 00:30:51,599  
You good?

638  
00:30:52,517 --> 00:30:53,810  
We're okay.

639  
00:30:53,893 --> 00:30:55,478  
You're a freakin' idiot.

640  
00:30:55,562 --> 00:30:57,522  
-I saved your ass. Come on.  
-[man 2] I bet my badge

641  
00:30:58,022 --> 00:30:59,691  
we haven't seen the last of w...

642  
00:31:04,571 --> 00:31:06,656  
-[Sarah] Thank you.  
-[driver] Yeah, yeah.

643  
00:31:13,037 --> 00:31:14,330  
[Sarah] So, the library's

644  
00:31:14,414 --> 00:31:16,374  
on the other side  
of the student center.

645  
00:31:17,750 --> 00:31:20,837  
-Have you ever been here before?  
-I've never been to a college, no.

646  
00:31:20,920 --> 00:31:22,380  
That's a gap in your training.

647  
00:31:22,922 --> 00:31:23,882  
How do you like it?

648  
00:31:24,799 --> 00:31:25,758  
So far, so good.

649  
00:31:26,759 --> 00:31:28,261  
So, my dad went here.

650  
00:31:28,344 --> 00:31:30,054  
-Uh-huh.  
-And then his dad went here,

651  
00:31:30,138 --> 00:31:31,973  
and then his dad's dad went here.



652  
00:31:32,056 --> 00:31:33,558  
That's pretty rough.

653  
00:31:33,641 --> 00:31:36,686  
Yeah, I know. He would have  
an absolute aneurysm if I didn't go here,

654  
00:31:36,769 --> 00:31:39,689  
which is kind of annoying,  
but what can you do?

655  
00:31:39,772 --> 00:31:40,773  
What about you?

656  
00:31:41,524 --> 00:31:42,901  
Uh... college has never

657  
00:31:42,984 --> 00:31:45,069  
-really been on my radar, so...  
-[phone rings]

658  
00:31:45,445 --> 00:31:46,279  
Uh-oh.

659  
00:31:46,905 --> 00:31:48,031  
[whispers] It's my handler.

660  
00:31:48,698 --> 00:31:49,699  
-Oh...  
-[Sarah] I told him

661  
00:31:49,782 --> 00:31:51,326  
I was spending the night at Scarlet's.

662  
00:31:51,409 --> 00:31:54,454  
And what would he think  
if he knew you were with me?

663  
00:31:54,537 --> 00:31:56,372  
I'd be hanged for treason.

664

00:31:56,456 --> 00:31:58,207  
-[gasps] As a Pogue sympathizer?  
-[Sarah] Mm.

665  
00:31:58,291 --> 00:31:59,876  
[gasps] Oh, my goodness.

666  
00:32:00,376 --> 00:32:02,795  
You've gotta be careful  
fraternizing with the enemy, Valerie.

667  
00:32:02,879 --> 00:32:05,214  
Wait a minute. Did he kidnap you?  
Or drug you?

668  
00:32:05,298 --> 00:32:09,969  
[in French accent] No, I came  
of my own recognizance, following a lead.

669  
00:32:10,053 --> 00:32:11,763  
Ohh. Do we know this enemy?

670  
00:32:11,846 --> 00:32:12,805  
You do.

671  
00:32:13,348 --> 00:32:15,016  
He used to work for you.

672  
00:32:15,099 --> 00:32:17,602  
No, no, no.  
It's not the scuba thief, is it?

673  
00:32:18,019 --> 00:32:19,562  
He is not what you think.

674  
00:32:19,646 --> 00:32:22,815  
Goodness gracious, he's working  
some good psyops on you, Val.

675  
00:32:23,983 --> 00:32:25,276  
He's a smooth operator.

676

00:32:26,319 --> 00:32:27,445  
No, he's not.

677  
00:32:27,862 --> 00:32:29,030  
-Uh--  
-[giggling]

678  
00:32:29,113 --> 00:32:30,073  
Huh.

679  
00:32:31,950 --> 00:32:33,326  
He's really clumsy.

680  
00:32:33,785 --> 00:32:35,870  
He does finger guns way too often.

681  
00:32:35,954 --> 00:32:37,080  
[blows]

682  
00:32:38,331 --> 00:32:43,461  
And he has absolutely no idea  
when to make a move.

683  
00:32:45,630 --> 00:32:49,342  
But I think I might be able  
to turn this one, sir.

684  
00:32:49,425 --> 00:32:51,886  
You'd better be careful, Valerie.

685  
00:32:51,970 --> 00:32:53,763  
Once a Pogue, always a Pogue.

686  
00:32:56,432 --> 00:32:59,602  
All right, Vlad,  
it's time to play the truth game.

687  
00:32:59,686 --> 00:33:01,854  
-Again?  
-Why the hell are we here?

688  
00:33:02,647 --> 00:33:05,108

Look, Sarah, I already told you.  
I can't tell you.

689

00:33:05,191 --> 00:33:07,986  
Okay, well, intel on the mission  
is the price of the ticket,

690

00:33:08,069 --> 00:33:10,029  
and I'm the only way you're getting in.

691

00:33:10,113 --> 00:33:11,155  
It's your choice.

692

00:33:11,781 --> 00:33:14,075  
-I have to know.  
-Okay.

693

00:33:16,119 --> 00:33:17,829  
[sighs] On pain of death?

694

00:33:18,246 --> 00:33:19,330  
Mm-hm.

695

00:33:22,208 --> 00:33:23,376  
I'm on a treasure hunt.

696

00:33:25,712 --> 00:33:27,088  
[laughs]

697

00:33:27,714 --> 00:33:28,673  
What?

698

00:33:31,843 --> 00:33:33,302  
Oh, shit, you're serious.

699

00:33:33,845 --> 00:33:35,888  
Look, I have reason to believe  
that Denmark Tanny

700

00:33:35,972 --> 00:33:37,890  
was the sole survivor  
of the Royal Merchant wreck.

701  
00:33:38,975 --> 00:33:40,810  
Look, I-- I know this sounds crazy, okay,

702  
00:33:40,893 --> 00:33:43,354  
but I'm pretty sure he got away  
with 400 million in gold,

703  
00:33:43,438 --> 00:33:45,940  
which is how he would have been able  
to buy Tannyhill.

704  
00:33:46,733 --> 00:33:49,652  
And I think the location of that treasure  
is in his papers.

705  
00:33:51,195 --> 00:33:52,405  
That's why we're here.

706  
00:33:53,740 --> 00:33:55,450  
You said 400 million?

707  
00:33:55,533 --> 00:33:56,784  
That's a lot of Bubble Wrap.

708  
00:33:57,994 --> 00:33:59,579  
I'll talk to the librarian.

709  
00:34:00,496 --> 00:34:01,998  
That's a fantastic idea.

710  
00:34:04,292 --> 00:34:06,127  
I can't tell you how grateful we are

711  
00:34:06,210 --> 00:34:08,629  
to receive the Tanny materials  
from your father.

712  
00:34:08,713 --> 00:34:10,339  
-Of course.  
-It's right up there.

713  
00:34:10,423 --> 00:34:11,424  
Thank you.

714  
00:34:12,884 --> 00:34:14,260  
-Thank you.  
-Mm-hm.

715  
00:34:14,343 --> 00:34:15,303  
Yeah.

716  
00:34:17,305 --> 00:34:20,099  
-[Sarah] All right.  
-[sighs] Down the rabbit hole.

717  
00:34:20,183 --> 00:34:21,184  
Here we go.

718  
00:34:29,150 --> 00:34:34,197  
It says that Denmark used the money  
he made from Tannyhill to buy slaves

719  
00:34:34,280 --> 00:34:36,324  
and give them their freedom.

720  
00:34:36,741 --> 00:34:40,703  
It says  
that he was accused of inciting revolt.

721  
00:34:40,787 --> 00:34:42,497  
This is before the Civil War.

722  
00:34:42,914 --> 00:34:44,207  
That's why they hanged him.

723  
00:34:46,000 --> 00:34:47,168  
Let me see this.

724  
00:34:47,251 --> 00:34:48,377  
[Sarah] That's the Bible.

725  
00:34:50,254 --> 00:34:51,297

Check this out.

726

00:34:51,714 --> 00:34:54,050  
-[Sarah] These are the birthdays.  
-Yeah, Denmark Tanny.

727

00:34:54,592 --> 00:34:58,387  
[Sarah] Cecilia, Robert, Lewis,  
and Abraham. His three sons.

728

00:34:58,888 --> 00:35:01,724  
Yeah. Wait a minute.

729

00:35:03,392 --> 00:35:05,186  
-[Sarah] Is that a picture of--  
-[John B] Gold.

730

00:35:05,269 --> 00:35:08,106  
This is how he bought the land.  
It's-- it's British gold.

731

00:35:09,273 --> 00:35:10,942  
This is what was on the Merchant.

732

00:35:11,901 --> 00:35:12,902  
[chuckles]

733

00:35:12,985 --> 00:35:14,028  
[Sarah] Bingo.

734

00:35:15,655 --> 00:35:18,324  
This is what we found  
when we first moved in.

735

00:35:20,493 --> 00:35:21,452  
Wait, what's that?

736

00:35:22,578 --> 00:35:26,624  
[Sarah] This is the last correspondence.

737

00:35:26,707 --> 00:35:31,087  
Wait, that's-- that's in Gullah,

the lost Creole language.

738

00:35:31,504 --> 00:35:32,672  
Can you read it?

739

00:35:33,381 --> 00:35:34,590  
No. Mm-mm.

740

00:35:35,007 --> 00:35:36,676  
I wish, but no.

741

00:35:36,759 --> 00:35:40,388  
So, Denmark finds out  
that the posse's coming for him.

742

00:35:41,305 --> 00:35:42,723  
Wait, what's the date on the letter?

743

00:35:43,224 --> 00:35:47,061  
It is... May 3rd, 1844.

744

00:35:47,979 --> 00:35:49,272  
Wait, that's--

745

00:35:49,355 --> 00:35:50,690  
That's the day he died.

746

00:35:52,650 --> 00:35:54,443  
And this is addressed to Robert.

747

00:35:55,236 --> 00:35:58,865  
So on the day he dies,  
he writes a letter to his son?

748

00:35:58,948 --> 00:36:00,950  
In a language only they can understand.

749

00:36:03,619 --> 00:36:04,453  
Wait a minute.

750

00:36:05,288 --> 00:36:06,330



What?

751

00:36:07,582 --> 00:36:08,749  
[whispers] Let's see...

752

00:36:18,467 --> 00:36:20,469  
[seabirds calling]

753

00:36:21,512 --> 00:36:22,680  
[deputy] We got lucky.

754

00:36:22,763 --> 00:36:25,266  
There's a camera on a solar panel.

755

00:36:26,142 --> 00:36:30,188  
We can't make out a face,  
but we were able to ID the other boat.

756

00:36:30,271 --> 00:36:31,981  
-[scoffs]  
-[Dr. Thornton] Whose boat is it?

757

00:36:32,064 --> 00:36:33,566  
Registered to Heyward.

758

00:36:34,400 --> 00:36:35,902  
We think this is his kid.

759

00:36:35,985 --> 00:36:39,363  
[Topper] All right, so she thought  
that I did this, Deputy, right?

760

00:36:39,447 --> 00:36:41,407  
I told you, Mom,  
not everything's my fault.

761

00:36:41,490 --> 00:36:43,618  
Can we talk about this privately, please?

762

00:36:45,286 --> 00:36:46,621  
So, what happens now?

763

00:36:46,704 --> 00:36:48,748  
Well, if you press charges,

764

00:36:49,290 --> 00:36:50,875  
it'll be up to juvenile court.

765

00:36:51,334 --> 00:36:54,128  
Now, Pope is 16.  
Could be tried as an adult.

766

00:36:54,795 --> 00:36:55,713  
He'd do time.

767

00:36:58,090 --> 00:36:59,592  
[Dr. Thornton] Press charges.

768

00:37:01,344 --> 00:37:04,597  
-You know, Heyward, uh...  
-Deputy, I said press charges.

769

00:37:05,848 --> 00:37:07,225  
Yeah, all right. We're on it.

770

00:37:12,605 --> 00:37:14,523  
[boat horn blares]

771

00:37:14,607 --> 00:37:17,443  
[Sarah] My dad is going to kill me  
for being out all night,

772

00:37:17,526 --> 00:37:19,695  
but at least we completed the mission.

773

00:37:19,779 --> 00:37:20,780  
[John B] Yeah. Yeah.

774

00:37:22,156 --> 00:37:25,826  
You know, speaking of the mission,  
you're not as bad as I thought you'd be.

775

00:37:25,910 --> 00:37:29,997

-[Sarah laughs] Well, what'd you expect?  
-[John B] Do you want me to answer that?

776  
00:37:30,331 --> 00:37:33,334  
I have an idea.  
Maybe a Kook princess?

777  
00:37:34,502 --> 00:37:35,878  
Bubble Wrap queen?

778  
00:37:35,962 --> 00:37:37,713  
-Somethin' like that.  
-[laughs]

779  
00:37:37,797 --> 00:37:39,715  
Rude to waiters at a minimum,  
type of thing.

780  
00:37:39,799 --> 00:37:42,426  
Ow! That hurts.

781  
00:37:42,510 --> 00:37:44,136  
-Yikes.  
-Just sayin'.

782  
00:37:45,096 --> 00:37:46,430  
You're not what I expected either.

783  
00:37:48,099 --> 00:37:49,267  
Much weirder.

784  
00:37:49,976 --> 00:37:52,311  
For starters, you are totally ADD.

785  
00:37:52,770 --> 00:37:55,106  
Uh... ooh... Yeah.

786  
00:37:55,189 --> 00:37:56,023  
-Yeah.  
-Yeah.

787  
00:37:56,649 --> 00:38:01,904

And I thought you were  
this really laid-back, surfer, dude-bro.

788

00:38:01,988 --> 00:38:02,863  
[John B] Mm?

789

00:38:02,947 --> 00:38:06,284  
And it turns out  
you are on a paternal jihad.

790

00:38:07,076 --> 00:38:09,620  
Yeah, I'm just trying  
to get this letter translated.

791

00:38:12,540 --> 00:38:13,416  
Hey...

792

00:38:15,167 --> 00:38:16,335  
To breaking expectations.

793

00:38:16,419 --> 00:38:18,170  
-Salud.  
-Salud.

794

00:38:24,051 --> 00:38:25,052  
So...

795

00:38:26,512 --> 00:38:28,681  
what's it gonna be like when we get back?

796

00:38:31,684 --> 00:38:32,643  
With what?

797

00:38:34,812 --> 00:38:35,646  
Well...

798

00:38:36,647 --> 00:38:38,399  
you know, like, um...

799

00:38:40,234 --> 00:38:41,944  
-This?  
-Yeah.

800  
00:38:46,073 --> 00:38:49,201  
Nothing changes, I guess?

801  
00:38:51,537 --> 00:38:52,413  
Right?

802  
00:38:55,124 --> 00:38:56,959  
I'll go back to the bubble.

803  
00:38:57,501 --> 00:39:01,005  
Like, Topper back to the bubble?

804  
00:39:03,966 --> 00:39:04,884  
Yeah.

805  
00:39:06,385 --> 00:39:10,598  
And, um...  
I guess you'll go back to being a...

806  
00:39:11,891 --> 00:39:13,017  
a fugitive.

807  
00:39:15,811 --> 00:39:16,896  
Yeah.

808  
00:39:20,524 --> 00:39:22,109  
Had a really great day, though.

809  
00:39:23,778 --> 00:39:24,737  
Me too.

810  
00:39:29,200 --> 00:39:31,827  
[JJ] Don't let it get in your head.  
Three of them and two of us.

811  
00:39:31,911 --> 00:39:34,246  
-That's typical Kook shit right there.  
-[Kie] Hell, yeah.

812  
00:39:34,330 --> 00:39:36,332

[JJ] What was your thought process,  
using your head?

813

00:39:36,749 --> 00:39:39,585

I don't know, man.

I just kind of acted off instinct.

814

00:39:39,668 --> 00:39:41,087

-Yes.

-I was a cornered animal.

815

00:39:41,170 --> 00:39:44,090

[Heyward] Hey, Pope,

someone here to see you.

816

00:39:44,173 --> 00:39:46,384

[radio chatter]

817

00:39:46,926 --> 00:39:47,802

Evening, Officer.

818

00:39:47,885 --> 00:39:50,554

I have an arrest warrant  
for felony destruction of property.

819

00:39:50,638 --> 00:39:53,057

-[Heyward] What?

-[deputy] Hands where I can see 'em.

820

00:39:53,140 --> 00:39:55,810

-Young lady, out of my way.

-[Heyward] Whoa. Shoupe, what'd he do?

821

00:39:55,893 --> 00:39:57,853

-Look at the warrant.

-You're arresting him?

822

00:39:57,937 --> 00:39:59,438

You're just arresting my boy?

823

00:39:59,522 --> 00:40:01,774

-[Kie] Be careful!

-[Heyward] Shoupe, are you listening?

824  
00:40:01,857 --> 00:40:03,859  
[Shoupe] ...you say can  
and will be held against you

825  
00:40:03,943 --> 00:40:04,985  
in the court of law.

826  
00:40:05,069 --> 00:40:08,197  
-You have the right to an attorney.  
-How much did they pay you, man?

827  
00:40:08,280 --> 00:40:10,574  
[voices fade]

828  
00:40:27,258 --> 00:40:28,384  
[JJ] It wasn't him!

829  
00:40:30,136 --> 00:40:31,095  
It was me.

830  
00:40:33,681 --> 00:40:34,974  
He tried to talk me out of it,

831  
00:40:35,766 --> 00:40:38,060  
but I was mad  
because he'd just been beaten up.

832  
00:40:38,144 --> 00:40:41,230  
I was so sick of those assholes  
from Figure Eight that I lost my shit.

833  
00:40:44,442 --> 00:40:46,402  
I can't let you take the blame  
for somethin' I did.

834  
00:40:47,069 --> 00:40:48,446  
You've got too much to lose.

835  
00:40:48,529 --> 00:40:50,906  
-JJ, what are you doing?  
-I'm tellin' the truth.

836  
00:40:52,074 --> 00:40:54,994  
For once in my goddamn life,  
I'm gonna tell the truth.

837  
00:40:57,580 --> 00:40:59,582  
-I took his old man's boat, too.  
-What the hell?

838  
00:40:59,665 --> 00:41:01,834  
-JJ, come on.  
-Just shut up, Pope!

839  
00:41:02,626 --> 00:41:03,586  
Just shut up.

840  
00:41:05,713 --> 00:41:06,714  
He's a good kid.

841  
00:41:08,090 --> 00:41:09,300  
You know where I'm from.

842  
00:41:09,800 --> 00:41:10,676  
Yeah.

843  
00:41:12,803 --> 00:41:13,721  
This was all me.

844  
00:41:14,305 --> 00:41:15,389  
[sighs]

845  
00:41:18,058 --> 00:41:19,059  
That's the whole truth?

846  
00:41:20,853 --> 00:41:22,104  
Whole truth, swear to God.

847  
00:41:22,188 --> 00:41:24,023  
I know what you think, damn it,  
I'm asking Pope.

848



00:41:32,114 --> 00:41:33,491  
Yeah, that about covers it.

849  
00:41:36,076 --> 00:41:37,828  
[handcuffs rattle]

850  
00:41:40,414 --> 00:41:41,999  
[car door slams]

851  
00:41:48,506 --> 00:41:50,132  
-[Heyward] Pope...  
-[Pope] Shit!

852  
00:41:50,216 --> 00:41:51,050  
[Heyward] Pope?

853  
00:41:52,468 --> 00:41:53,385  
Pope!

854  
00:42:00,059 --> 00:42:01,435  
[handcuffs rattle]

855  
00:42:03,354 --> 00:42:04,688  
[Shoupe] In there, tough guy.

856  
00:42:11,237 --> 00:42:13,197  
-[door slams]  
-[lock clicks]

857  
00:42:38,847 --> 00:42:40,849  
-[Sarah] Okay, so...  
-[John B] Yes?

858  
00:42:41,559 --> 00:42:44,728  
[Sarah] Now that we have returned  
to the motherland...

859  
00:42:44,812 --> 00:42:45,646  
[John B] Mm.

860  
00:42:45,729 --> 00:42:47,815  
...we must revert to our real

identities,

861

00:42:48,482 --> 00:42:49,775  
so if you see me on the street--

862

00:42:49,858 --> 00:42:53,654  
[in Russian accent] Yes, of course,  
I am a true, uh, professional.

863

00:42:56,615 --> 00:42:57,741  
[thunder rumbles]

864

00:42:57,825 --> 00:42:59,827  
It's been a pleasure  
working with you, comrade.

865

00:43:01,954 --> 00:43:02,955  
Pleasure's mine.

866

00:43:10,129 --> 00:43:12,339  
Wait, wait, wait! Uh... Wh--

867

00:43:13,716 --> 00:43:14,633  
Really?

868

00:43:15,467 --> 00:43:16,635  
[chuckles] That's it?

869

00:43:17,261 --> 00:43:20,222  
You're just gonna walk away  
like this never happened?

870

00:43:21,181 --> 00:43:23,017  
Well, that's what professionals do, right?

871

00:43:23,100 --> 00:43:25,227  
Sarah, I just had the best day of my life!

872

00:43:26,270 --> 00:43:30,024  
-John B, you're gonna blow our cover.  
-Look, I don't care about my cover, Sarah.

873  
00:43:30,107 --> 00:43:34,111  
I don't care if my friends find out  
or your boyfriend with his frosted tips.

874  
00:43:34,194 --> 00:43:36,614  
Look, yesterday,  
I-- I didn't even know who you were.

875  
00:43:38,616 --> 00:43:39,992  
And today, I'm, like...

876  
00:43:42,369 --> 00:43:43,287  
Sarah Cameron.

877  
00:43:45,122 --> 00:43:47,583  
And honestly,  
in my limited experience, that's rare.

878  
00:43:47,666 --> 00:43:50,002  
That's like, like... eclipse rare.

879  
00:43:50,085 --> 00:43:52,796  
Like a blind person seeing color  
for the first time rare

880  
00:43:52,880 --> 00:43:55,716  
or, like, Bigfoot evidence  
or the northern lights.

881  
00:43:55,799 --> 00:43:58,510  
Look, I can't pretend  
like this isn't real,

882  
00:43:59,428 --> 00:44:01,013  
like this didn't happen.

883  
00:44:01,096 --> 00:44:02,306  
-I'm sorry, I--  
-Shut up.

884  
00:44:02,389 --> 00:44:04,391  
["The WAND" playing]

885  
00:44:09,813 --> 00:44:11,440  
I can't pretend either.

886  
00:44:16,654 --> 00:44:18,405  
[man] Hey, man, get a room.

887  
00:44:20,157 --> 00:44:22,201  
[both chuckle]

888  
00:44:27,956 --> 00:44:30,626  
-Um...  
-[thunder rumbling]

889  
00:44:30,709 --> 00:44:33,837  
It's a... it's a small island.

890  
00:44:33,921 --> 00:44:34,922  
[John B] Mm-hm?

891  
00:44:35,005 --> 00:44:35,923  
[clears throat]

892  
00:44:36,423 --> 00:44:38,342  
So we have to be careful.

893  
00:44:39,593 --> 00:44:40,469  
Yeah.

894  
00:44:46,475 --> 00:44:49,269  
♪ Tellin' us all it's them ♪

895  
00:44:49,353 --> 00:44:50,437  
[laughs]

896  
00:44:50,521 --> 00:44:52,731  
♪ Who's in charge of it all ♪

897  
00:44:55,943 --> 00:44:59,863  
♪ I got a trick, a magic stick ♪

898  
00:44:59,947 --> 00:45:02,741  
♪ That will make them all fall ♪

899  
00:45:08,831 --> 00:45:10,833  
[man breathing heavily]

900  
00:45:38,152 --> 00:45:42,030  
♪ I got a trick, a magic stick ♪

901  
00:45:42,114 --> 00:45:45,200  
♪ That will make them all fall ♪

902  
00:45:46,618 --> 00:45:48,537  
[upbeat instrumental music playing]



This transcript is for educational use only.  
Not to be sold or auctioned.